

DK

TILLYKKE MED DIN NYE MEFA POSTKASSE

VEDLIGEHOELDESVEJLEDNING FOR MEFA PRODUKTER
Denne vejledning er gældende for alle MEFA produkter. Bemærk ved produkter lavet af flere materialer, at de forskellige dele skal vedligeholdes som foreskrevet for den materialetype, de er lavet af.

BLANK KOBBER/MESSING OVERFLADE

Ønskes der en blank overflade, kan denne vedligeholdes med produkter, der er beregnet til pudsning af kobber eller messing.

PATINERING AF KOBBER OG MESSING OVERFLADER

Ønskes der en patineret overflade, skal polering og anden behandling af overfladen undgås.

BEMÆRK FØLGENDE OMKRING PATINERING AF UBEHANDLET KOBBER OG MESSING

Patineringen sker når kobber/messing udsættes for flere forskellige faktorer i kombination. Disse faktorer er blandt andet varme, vandpåvirkning, salt, urenheder og forurening fra luften. Belægningen, der opstår, varierer meget i farven fra produkt til produkt og skifter over brun til sort/blålig. Belægningen er sjældent ensartet over hele produktets overflade, hvorfor produktet kan få et skjoldet udseende. Først efter flere år opnås en dækkende irgrøn farve.

RUSTFRIT STÅL

Slebet/børstet rustfrit stål skal vedligeholdes for ikke at få "rustlignende" anløbninger. Selvom stålet er "rustfrit", kan der fremkomme anløbninger, der ikke ser pæne ud. Det er derfor vigtigt, at du jævnligt renholder overfladen og minimum 4 gange årligt tørrer overfladen over med syrefri olie.

Sidder anløbningerne så fast, at det ikke er muligt at fjerne med olie, kan et meget fint slipemiddel benyttes. Det er dog stadig vigtigt, at du efterfølgende foretager oliebehandlingen.

GALVANISERET STÅL

Fordelene ved galvaniseret stål er, at selvom samlinger og kanter kan antage en brunlig nuance, vil overfladen gradvist udlignes til mat grå i løbet af 1 til 2 måneder. Det bevirker også, at skulle der komme mindre ridser og skrammer i postkassen, der antager en brunlig nuance, vil disse med tiden ligeledes blive udlignet til mat grå. Det gør, at du har en postkasse, der vil holde sig pæn i flere år. For at holde din nye postkasse pæn, anbefales det at vaske den 3 - 4 gange årligt med vand iblandet lidt opvaskemiddel. Mangelfuld vedligeholdelse af postkassen kan medføre rustangreb.

MALET GALVANISERET STÅL

For at holde din nye postkasse pæn, anbefales det at vaske den 3 - 4 gange årligt med en våd klud. Mangelfuld vedligeholdelse af postkassen kan medføre rustangreb. Postkasser med glat lak kan med fordel voksbehandles, da dette medfører, at smuds ikke så let sætter sig på postkassen. Bemærk, at postkasser med strukturlak ikke bør voksbehandles, men kan derimod efterbehandles med en syrefri olie!

BEVÆGELIGE DELE

Bevægelige dele og lås smøres 1- 2 gange årligt for at undgå unødigt slidtage og eventuelle mislyde. Hvis låsen fryser til i vinterhalvåret, kan der anvendes en låseolie.

Vi ønsker dig endnu engang tillykke med din nye postkasse, som vil holde sig rigtig flot, såfremt du følger ovennævnte anvisninger.

SE

GRATULERAR TILL DIN NYA MEFA POSTLÅDA

UNDERHÅLLSANVISNING FÖR MEFA PRODUKTER

Dessa anvisningar gäller alla MEFA produkter. Vissa produkter är tillverkade av flera olika material. Tänk på att delarna i produkterna ska underhållas enligt anvisningarna för respektive materialtyp.

BLANK KOPPAR- ELLER MÄSSINGSYTA

Om du vill ha en blank yta kan den poleras med produkter avsedda för koppar och mässing.

PATINERING AV KOPPAR - OCH MÄSSINGSYTOR

Om du vill ha en patinerad yta ska den inte poleras eller behandlas på något annat sätt.

OBSERVERA FÖLJANDE VID PATINERING AV OBEHANDLAD KOPPAR OCH MÄSSING

Patinerung uppstår när koppar/mässing utsätts för en kombination av flera olika faktorer, t.ex. värme, vattenpåverkan, salt, smuts och luftföroreningar. Färgen på den belägning som uppstår varierar mycket från produkt till produkt och skiftar från brun till svart/blåaktig. Belägningen är sällan likadan över hela produktens yta och produkten kan därför se flammig ut. Först efter flera år får den en täckande ärggrön färg.

ROSTFRITT STÅL

Slipat/borstet rostfritt stål ska underhållas för att inte få „rostliknande“ oxideringar. Även om stålet är „rostfritt“, kan alltså fula oxideringar bildas. Det är därför viktigt att du rengör ytan regelbundet och stryker ytan med syrafri olja minst 4 gånger om året.

Om oxideringarna inte försvinner efter oljebehandlingen kan du använda ett mycket fint slipemedel. Det är dock fortfarande viktigt att du behandlar ytan med olja efteråt.

GALVANISERAT STÅL

Fördelarna med galvaniserat stål är att även om fogar och kanter kan bli brunaktiga, kommer ytan gradvis att utjämnas till matt grå efter en till två månader. Om postlådan får mindre repor eller rispor som blir brunaktiga, kommer även dessa med tiden att utjämnas till matt grå. Brevlådan håller sig fin i flera år.

Vi rekommenderar att du rengör postlådan 3-4 gånger per år med vatten och lite diskmedel. Bristande underhåll kan leda till rostangrepp.

MÅLAT GALVANISERAT STÅL

För att hålla postlådan fin bör du rengöra den 3-4 gånger per år med en fuktig trasa. Bristande underhåll kan leda till rostangrepp. Blanklackade postlådor kan med fördel vaxbehandlas, då fastnar smutsen inte så lätt på postlådan. Observera att postlådor med strukturlak inte bör behandlas med vax, men strykas med syrafri olja!

RÖRLIGA DELAR

Rörliga delar och lås ska smörjas 1-2 gånger per år för att undvika onödigt slitage och eventuella oljud. Om låset fryser under vinterhalvåret kan du använda låsolja.

NO

GRATULERER MED NY MEFA POSTKASSE

VEDLIKEHOLDSHÅNDBOK

Vær oppmerksom på at når det gjelder produkter som er laget av flere materialer, skal hver del vedlikeholdes i samsvar med materialtypen.

BLANK KOBBER-/MESSINGOVERFLATE

Hvis du ønsker en blank overflate, kan denne vedlikeholdes med produkter beregnet til pussing av kobber eller messing.

PATINERING AV KOBBER- OG MESSINGOVERFLATER

Hvis du ønsker en patinert overflate, må du unngå polering og annen behandling av overflaten.

VÆR OPPMERKSOM PÅ FØLGENDE NÅR DET GJELDER PATINERING AV UBEHANDLET KOBBER OG MESSING

Patineringen skjer når kobber/messing utsettes for flere forskjellige faktorer i kombinasjon. Disse faktorene er blant annet varme, vannpåvirkning, salt, urenheter og luftforurensning. Fargen på belegget som oppstår, varierer mye fra produkt til produkt og skifter fra brun til svart/blålig. Belegget er sjeldent likt over hele overflate, så produktet får gjerne et skjoldet utseende. Først etter flere år får man en heldekkende irgrønn farge.

RUSTFRITT STÅL

Slipet/børstet rustfritt stål må vedlikeholdes for å ikke få rustlignende merker. Selv om stålet er "rustfritt", kan det få merker som ikke ser så pene ut. Det er derfor viktig at overflaten rengjøres jevnlig, og at du tørker over overflaten med syrefri olje fire ganger i året.

Hvis merkene er så tydelige at de ikke kan fjernes med olje, er det mulig å bruk et fint slipemiddel. Det er da viktig at stålet blir oljebehandlet etterpå.

GALVANISERT STÅL

Fordelene ved galvanisert stål er at selv om sammenkoblinger og kanter kan få en brunlig nyanse, vil overflaten gradvis bli matt grå i løpet av 1 til 2 måneder. Det innebærer også at dersom postkassen får mindre riper og skrammer som antar en brunlig nyanse, vil disse etter hvert også bli utlignet til matt grå. Dermed har du en postkasse som vil holde seg pen i flere år.

Hvis du vil holde den nye postkassen pen, anbefaler vi å vaske den 3-4 ganger i året med vann blandet med litt oppvaskmiddel. Manglende vedlikehold av postkassen kan føre til rust.

MALT GALVANISERT STÅL

Hvis du vil holde den nye postkassen pen, anbefaler vi å vaske den 3-4 ganger i året med en våt klut. Manglende vedlikehold av postkassen kan føre til rust. Postkasser med glatt lakk kan dra nytte av voksbehandling, fordi skitt ikke fester seg så lett til postkassen. Vær oppmerksom på at postkasser med strukturlakk ikke bør voksbehandles, men kan etterbehandles med syrefri olje!

BEVEGELIGE DELER

Bevægelige deler og lås smøres 1-2 ganger i året for å unngå unødige slitasje og eventuelle ulyder. Hvis låsen fryser i vinterhalvåret, kan man bruke låseolje.

Vi vil igjen gratulere deg med den nye postkassen, som vil holde seg virkelig fin så lenge du følger ovennevnte anvisninger.

DE

WIR GRATULIEREN ZU IHREM NEUEN MEFA-BRIEFKASTEN

PFLEGEANLEITUNG FÜR MEFA-PRODUKTE

Diese Anleitung gilt für alle MEFA-Produkte und MEFA-Zeitungsrollen. (nachfolgend gemeinsam "Briefkasten" genannt). Bei Produkten aus unterschiedlichen Materialien ist zu beachten, dass die verschiedenen Teile gemäß den Weisungen für den jeweiligen Materialtyp gepflegt werden müssen.

BLANKE KUPFER- ODER MESSING-OBERFLÄCHE

Wenn eine blanke Oberfläche gewünscht ist, kann diese mit Produkten gepflegt werden, die zum Putzen von Kupfer oder Messing bestimmt sind.

PATINIERUNG VON KUPFER- UND MESSING-OBERFLÄCHEN

Ist eine patinierte Oberfläche erwünscht, müssen das Polieren und andere Oberflächenbehandlung vermieden werden.

BEACHTEN SIE ZUR PATINIERUNG UNBEHANDELTEN KUPFERS UND MESSINGS DIE FOLGENDEN ASPEKTE

Eine Patina bildet sich, wenn Kupfer bzw. Messing einer Kombination mehrerer Faktoren ausgesetzt ist. Diese Faktoren sind u.a. Wärme, Wassereinwirkung, Salz, Verunreinigungen und Luftverschmutzung. Der entstehende Belag ist farblich von Produkt zu Produkt sehr verschieden und wechselt über Braun zu Schwarz/Bläulich. Der Belag ist selten auf der ganzen Produktoberfläche einheitlich, sodass das Produkt ein fleckiges Aussehen erhalten kann. Erst nach mehreren Jahren wird eine deckende Grünspanfarbe erzielt.

EDELSTAHL

Geschliffener/gebürsteter Edelstahl muss gepflegt werden, um nicht „rostähnlich“ anzulaufen. Obwohl der Stahl „rostfrei“ ist, können unschöne Verfärbungen auftreten. Es ist deshalb wichtig, dass Sie die Oberfläche regelmäßig säubern und sie mindestens 4-mal jährlich mit säurefreiem Öl wischen. Sitzen die Verfärbungen so fest, dass sie mit Öl nicht zu entfernen sind, kann ein sehr feines Schleifmittel benutzt werden. Aber auch dann müssen Sie anschließend die Ölbehandlung vornehmen.

VERZINKTER STAHL

Verzinkter Stahl hat den Vorteil, dass sich die Oberfläche, wenngleich Verbindungsstellen und Kanten eine bräunliche Schattierung annehmen können, binnen 1 bis 2 Monaten allmählich zu Mattgrau ausgleicht. Dies hat auch den Effekt, dass etwaige kleinere Kratzer oder Schrammen am Briefkasten, die eine bräunliche Schattierung annehmen, sich mit der Zeit ebenfalls zu Mattgrau ausgleichen. Somit haben Sie einen Briefkasten, der jahrelang schön bleibt. Um Ihren neuen Briefkasten tipptopp zu halten, ist zu empfehlen, dass Sie ihn 3- bis 4-mal jährlich mit Wasser unter Zusatz von etwas Spülmittel waschen. Unzulängliche Pflege des Briefkastens kann zu Rostbefall führen.

GESTRICHENER VERZINKTER STAHL

Damit Ihr neuer Briefkasten schön bleibt, ist zu empfehlen, dass Sie ihn 3- bis 4-mal jährlich mit einem nassen Lappen waschen. Unzulängliche Pflege des Briefkastens kann zu Rostbefall führen. Briefkästen mit Glattlack können mit vorteilhaftem Ergebnis wachsbehandelt werden, weil der Briefkasten dann weniger leicht Schmutz ansetzt. Beachten Sie bitte, daß mit Strukturlack gestrichene Briefkästen nicht wachsbehandelt werden dürfen, sie können dagegen mit säurefreiem Öl gewischt werden!

BEWEGLICHE TEILE

Bewegliche Teile und das Schloss werden 1- bis 2-mal jährlich geschmiert, um unnötigen Verschleiß und etwaige störende Geräusche zu vermeiden. Falls das Schloss im Winterhalbjahr einfriert, können Sie ein Schlossöl verwenden.

Wir beglückwünschen Sie nochmals zu Ihrem neuen Briefkasten, der richtig schick bleibenwird, wenn Sie sich an die obigen Weisungen halten.

ME|FA

Part of **RENZ**GROUP

VEDLIGEHOELDESVEJLEDNING

UNDERHÅLLSANVISNING

VEDLIKEHOLDSHÅNDBOK

PFLEGEANLEITUNG

MAINTENANCE GUIDE

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

TUOTTEIDEN

ONDERHOUDSHANDLEIDING



UK

CONGRATULATIONS ON YOUR NEW MEFA MAILBOX

MAINTENANCE GUIDE FOR MEFA PRODUCTS

This guide applies to all MEFA products. Please note that when products are composed of several different materials, the various parts should be maintained as prescribed for the materials from which they are made.

POLISHED COPPER/BRASS SURFACE

If a polished surface is desired, this may be maintained using proprietary products designed for polishing copper or brass.

PATINATION OF COPPER AND BRASS SURFACES

If a patinated surface is desired, it should not be polished or otherwise treated.

PLEASE NOTE THE FOLLOWING WITH REGARD TO THE PATINATION OF PLAIN COPPER AND BRASS

Patination occurs when copper or brass is exposed to several different factors in combination. These factors include heat, moisture, salt and airborne contaminants and pollution. The coating that arises will vary a great deal in colour from product to product, and can be of a brown or bluish-black hue. This coating will rarely be uniform across the entire surface of the product, for which reason the product may gain a blotched appearance. It takes several years for an overall verdigris colour to arise.

STAINLESS STEEL

Ground/brushed stainless steel must be properly maintained in order to avoid „rust-like” tarnishing. Although the steel is „rustproof”, tarnishing may nonetheless arise that can impair the product’s appearance. It is thus important to clean the surfaces regularly and wipe them at least four times a year with an add-free oil. If the tarnishing cannot be removed with oil, a very fine abrasive may be used. It is however still important to treat the product with oil afterwards.

GALVANIZED STEEL

The advantage of galvanized steel is that although joints and edges may assume a brownish hue, the surface colour will gradually even out to matt grey in the course of one to two months. This also means that any small marks or scratches that the mailbox may collect, and which turn slightly brown, will in time become an even matt grey colour. Your mailbox will then stay looking smart for several years.

To protect the appearance of your mailbox, we recommend that you wash it 3-4 times a year with water and a little washing-up liquid. Insufficient maintenance could expose your mailbox to attack by rust.

PAINTED GALVANIZED STEEL

To keep your mailbox looking smart, we recommend that you wipe it 3-4 times a year with a wet cloth. Insufficient maintenance could expose your mailbox to attack by rust. If your mailbox has a smooth lacquer finish, it can be a good idea to wax it, as this will make it more difficult for dirt to collect. However, please note that mailboxes with structural varnish should not be waxed; on the other hand it can be treated with acid free oil!

MOVABLE PARTS

Movable parts and locks should be lubricated 1-2 times a year to avoid unnecessary wear and possible creaking. If the lock freezes in the winter, a lock lubricant can be used.

Congratulations once again on your new mailbox, which will retain its smart appearance as long as you follow the above guidelines.

FR

FELICITATIONS! VOUS VENEZ D'ACQUÉRIR UNE BOÎTE AUX LETTRES MEFA

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DES ARTICLES MEFA

Les présentes instructions s’appliquent à tous les articles MEFA. En cas d’articles composés de plusieurs matériaux, les différentes pièces doivent être entretenues conformément aux instructions spécifiques à chaque type de matériau.

SURFACE CUIVRE/LAITON BRILLANTE

Pour obtenir une surface brillante, entretenir celle-ci à l’aide de produits conçus pour le polissage du cuivre ou du laiton.

PATINE DES SURFACES EN CUIVRE ET EN LAITON

Pour obtenir une surface patinée, éviter de polir ou de traiter celle-ci de manière quelconque.

EN CE QUI CONCERNE LA PATINE DU CUIVRE ET LAITON NON TRAITÉ, IL EST À NOTER QUE

l’effet de patine résulte de l’exposition du cuivre/laiton à une combinaison de différents facteurs, tels que la chaleur, l’eau, le sel, les impuretés et la pollution de l’air ; la couleur de la couche qui se dépose sur la surface varie d’un article à l’autre, en passant du brun au noir/bleuâtre. Cette couche est rarement uniforme sur toute la surface de l’article, ce qui explique que celui-ci peut paraître tacheté. La couleur vert-de-gris n’apparaît qu’après plusieurs années.

ACIER INOXYDABLE

L’acier inoxydable poli/brossé doit être entretenu pour éviter toute ternissure « aux allures de rouille ». Bien que l’acier soit inoxydable, une ternissure peu plaisante est possible. Il est donc important de nettoyer régulièrement la surface et de la traiter au moins quatre fois par an avec de l’huile neutre. Si l’imprégnation des ternissures est telle qu’elles ne peuvent être éliminées avec de l’huile, une matière abrasive très douce peut être appliquée. Il est néanmoins important de traiter ensuite la surface avec de l’huile.

ACIER GALVANISÉ

L’acier galvanisé a pour avantage de voir sa surface tendre progressivement vers le gris mat en l’espace d’un mois ou deux, même si les jointures et les bords peuvent présenter une apparence brunâtre. Ainsi, en cas de petites griffes et éraflures brunâtres dans la boîte aux lettres, celles-ci tendent, elles aussi, vers le gris mat avec le temps. De cette façon, la boîte aux lettres conserve toute sa beauté pendant plusieurs années. Pour entretenir l’apparence de la boîte aux lettres, il est recommandé de la nettoyer 3-4 fois par an avec de l’eau additionnée d’un peu de détergent vaisselle. À défaut d’entretien, la boîte aux lettres peut être attaquée par la rouille.

ACIER GALVANISÉ PEINT

Pour entretenir l’apparence de la boîte aux lettres, il est recommandé de la nettoyer 3-4 fois par an à l’aide d’un chiffon humide. À défaut d’entretien, la boîte aux lettres peut être attaquée par la rouille. Il peut être utile de traiter à la cire les boîtes aux lettres revêtues de vernis brillant afin d’empêcher les poussières de s’imprégner trop facilement. Les boîtes aux lettres revêtues de vernis structuré ne peuvent pas être traitées à la cire, mais seulement avec de l’huile neutre!

PIÈCES MOBILES

Graisser les pièces mobiles et les verrous 1-2 fois par an pour éviter toute usure inutile et le retentissement éventuel de bruits anormaux. Si le verrou gèle pendant l’hiver, utiliser de l’huile conçue à cet effet.

Encore une fois, nous tenons à vous féliciter pour la boîte aux lettres que vous venez d’acquérir et qui conservera toute sa beauté aussi longtemps que vous respectez les consignes mentionnées.

FI

ONNITTELUT UUDEN MEFA-POSTILAATIKON JOHDOSTA

MEFA-TUOTTEIDEN KUNNOSSAPITO-OHJEET

Nämä ohjeet on tarkoitettu kaikille MEFA-tuotteille. Huomaa, että jos tuote on valmistettu useista eri materiaaleista, on eri osia hoidettava niiden materiaalityypin mukaan.

PINTA KIILTÄVÄÄ KUPARIA/MESSINKIÄ

Mikäli haluat kiiltävän pinnan, voit hoitaa pintaa kuparin tai messingin puhdistukseen tarkoitetuilla tuotteilla.

KUPARISTEN JA MESSINKISTEN PINTOJEN PATINOINTI

Mikäli haluat patinoituneen pinnan, vältä kiillotusta ja muita pinnan käsittelytapoja.

HUOMAA SEURAAVAT SEIKAT LIITTYEN KÄSITTELEMÄTTÖMÄÄN KUPARIIN JA MESSINKIIN

Patinointi tapahtuu, kun kupari tai messinki joutuu alttiiksi useille eri tekijöille samanaikaisesti. Näihin kuuluvat mm. lämpö, vesi, suola sekä ilman saasteet ja epäpuhtaudet.

Syntyvän pinnan väri vaihtelee tuotteen mukaan ruskeasta mustaan tai sinertävään. Pinta on harvoin samanlainen tuotteen koko pinnalla, minkä vuoksi tuote voi näyttää läikikkäältä. Vasta useiden vuosien jälkeen saavutetaan peittävä patinoituneen vihreän väri.

RUOSTUMATON TERÄS

Hiottua/harjattua ruostumatonta terästä hoidetaan, jotta siihen ei muodostuisi ruostetta muistuttavia samentumia. Vaikka teräs onkin „ruostumatonta”, voi ulkonäköä haittaavia samentumia ilmetä. Tämän vuoksi on tärkeää, että pinta puhdistetaan säännöllisesti ja pyyhitään hapottomalla öljyllä vähintään neljä kertaa vuodessa.

Mikäli samentumat eivät puhdistu öljyllä, voidaan käyttää erittäin mietoä hankausainetta. On kuitenkin tärkeää suorittaa seuraavaksi öljykäsittely.

GALVANOITU TERÄS

Galvanoidun teräksen etu on, että vaikka saumat ja reunat voivat saada rusehtavan sävyn, pinta tasoittuu asteittain mattapintaiseksi harmaaksi 1-2 kuukauden kuluessa. Jos postilaatikkoon tulee pieniä naarmuja, jotka saavat rusehtavan sävyn, myös ne muuttuvat ajan kanssa mattapintaiseksi harmaaksi.

Näin postilaatikko pysyy kiiltävänä monien vuosien ajan. Jotta postilaatikko pysyisi kiiltävänä, pese se 3-4 kertaa vuodessa vedellä ja pienellä määrällä pesuainetta. Puhdistamaton postilaatikko voi ruostua.

MAALATTU GALVANOITU TERÄS

Jotta postilaatikko pysyisi kiiltävänä, pese se 3-4 kertaa vuodessa määrällä liinalla. Puhdistamaton postilaatikko voi ruostua. Postilaatikot, joissa on sileä lakkapinta, voidaan käsitellä vahalla, jolloin lika ei tartu niin helposti pintaan. Huomaa, että struktuurilakattuja postilaatikoita ei saa vahata; sen voi kuitenkin öljytää!

LIKKUVAT OSAT

Liikkuvat osat ja lukko öljytään 1-2 kertaa vuodessa. Näin osat eivät kulu tarpeettomasti eivätkä saranat natise. Jos lukko jäätyy talvella, voidaan käyttää lukkoöljyä.

Toivotamme vielä kerran onnea uuden postilaatikon johdosta. Se pysyy taatusti hyvässä kunnossa yllä mainittuja ohjeita noudattamalla.

NL

GEFELICITEERD MET UW NIEUWE MEFA-BRIEVENBUS

ONDERHOUDSHANDLEIDING VOOR MEFA-PRODUCTEN

Deze handleiding is van toepassing op alle MEFA-producten. Let op: bij producten die van meer materialen zijn vervaardigd, moeten de verschillende onderdelen worden onderhouden zoals voorgeschreven voor het materiaal waarvan ze zijn gemaakt.

GLANZEND OPPERVLAK VAN KOPER/MESSING

Voor een glanzend oppervlak kunt u onderhoudsproducten gebruiken die geschikt zijn voor het poetsen van koper of messing.

PATINA VAN KOPEREN EN MESSING OPPERVLAKKEN

Voor een patinaoppervlak is schuren of een soortgelijke behandeling niet aan te raden.

LET OP DE VOLGENDE PUNTEN BIJ PATINA OP ONBEHANDELD KOPER EN MESSING

Patina treedt op als koper/messing wordt blootgesteld aan een combinatie van verschillende factoren. Deze factoren zijn onder meer warmte, de invloed van water, zout, vuil en luchtverontreiniging. De aanslag die optreedt is bruin tot zwart/blauwig, de kleur varieert nogal per product. De kleur van de aanslag is zelden gelijkmatig over het hele oppervlak verdeeld, waardoor het product er gevlekt uit kan zien. Pas na een aantal jaar wordt de kleur dekkend kopergroen.

ROESTVRIJ STAAL

Geslepen/geborsteld roestvrij staal moet onderhouden worden, zodat er geen op roest lijkende aanslag ontstaat. Ook al is het staal ‘roestvrij’, er kan toch aanslag ontstaan die er niet fraai uitziet. Daarom is het belangrijk dat u het oppervlak regelmatig schoonmaakt en het minimaal 4 keer per jaar opwrijft met zuurvrije olie. Als de aanslag zo vastzit dat deze niet meer met olie te verwijderen is, kunt u een zeer fijn schuurmiddel gebruiken. Het is evengoed belangrijk dat u de oliebehandeling vervolgens toepast.

GEGALVANISEERD STAAL

Gegalvaniseerd staal heeft als voordeel dat het oppervlak in de loop van 1 à 2 maanden geleidelijk een effen, matgrijze kleur krijgt, al kunnen verbindingstukken en randen een bruinige tint aannemen. Mochten er kleine krasjes in de brievenbus komen, dan worden ze aanvankelijk misschien bruin maar in loop van tijd dus matgrijs. Daardoor blijft uw brievenbus vele jaren in goede staat. Om uw nieuwe brievenbus mooi te houden, raden we aan hem 3-4 keer per jaar schoon te maken met water en een scheutje afwasmiddel. Een gebrekkelig onderhoud van de brievenbus kan leiden tot roestaanslag.

GELAKT GEGALVANISEERD STAAL

Om uw nieuwe brievenbus mooi te houden, raden we aan hem 3-4 keer per jaar schoon te maken met een vochtige doek. Een gebrekkelig onderhoud van de brievenbus kan leiden tot roestaanslag. Brievenbussen met gladde lak kunnen het beste met was worden behandeld, want daardoor heeft vuil minder kans zich aan de brievenbus te hechten. Let op: Brievenbussen met structuurlak mogen niet met was worden behandeld, ze mogen enkel opgeveven worden met zuurvrije olie!

BEWEEGBARE ONDERDELEN

Beweegbare onderdelen en sloten moet u 1-2 keer per jaar smeren om onnodige slijtage en eventueel gepiep te voorkomen. Als het slot ‘s winters vastvriest, kunt u een slotenolie gebruiken.

DK

Postkassen skal monteres i lod og vage for at sikre, at den ikke ”vrider” sig med utæthed til følge. Ved montage på andet end MEFA standere kan MEFA vægbeslag anvendes.

SE

Postlådan ska monteras i lod och våg för att säkerställa att den inte ”vrider” sig med läckage som följd. Vid montage på något annat än en MEFA-stolpe kan MEFA väggbeslag användas.

DE

Der Briefkasten muss vertikal und horizontal ausgerichtet werden, damit er sich nicht verbiegt und dadurch undicht wird. Bei der Montage an nicht originalen MEFA Ständern kann man MEFA Wandbeschläge verwenden.

UK

The mailbox is to be mounted in level horizontally and vertically in order to secure that the sides do not twist with leakage as a result. When mounted on a non - MEFA pole the MEFA wall mounting plate can be used.

NO

Postkassen skal monteres i lodd og vater for å sikre at den ikke ”vrir” på seg og derfor blir utett. Hvis postkassen monteres på annet enn MEFA-stativene, kan det brukes MEFA veggbeslag.

NL

De brievenbus moet zowel horizontaal als verticaal waterpas gemonteerd worden om ervoor te zorgen dat de zijanten niet kromtrekken, wat tot lekkage kan leiden. Bij montage op een statief dat niet van MEFA afkomstig is, kan de MEFA-muurmontageplaat worden gebruikt.

FI

Postilaatikko asennetaan pysty- ja vaakasuoraan sivujen vääntymisen aiheuttamien vuotojen ehkäisemiseksi. Jos postilaatikko asennetaan muuhun kuin MEFA-telineeseen, voit käyttää MEFA-asennuslevyä

F

La boîte aux lettres doit être d’aplomb et de niveau afin d’assurer que les côtés ne vrillent pas avec pour résultat une entrée d’eau. En cas de montage sur un support autre que MEFA, utiliser la plaque de montage mural MEFA.

ME|FA

Part of **RENZ**GROUP

PRODUCED IN THE EU BY THE RENZ GROUP

WWW.ME-FA.COM